



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 709
din 17 decembrie 2025
privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli
al Municipiului Arad pe anul 2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în referatul de aprobare nr. 110773/11.12.2025,

Luând în considerare raportul de specialitate nr. 110775/11.12.2025 al Serviciului Buget,

Având în vedere Nota de fundamentare nr. 109536/09.12.2025 din partea Serviciul Contabilitatea bugetului general, datorie publică,

Luând în considerare Referatul nr. 109582/09.12.2025 din partea UIP „Continuarea digitalizării la Primaria Arad prin asigurarea integrării cu sisteme terțe”,

Analizând Referatul nr. 110241/10.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”,

Ținând cont de Notele de fundamentare nr. 109867/09.12.2025 și nr. 110707/11.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic,

Analizând Referatul nr. 109481/09.12.2025 din partea Serviciului Reparații Imobile,

Având în vedere Adresa nr. 7261/11.12.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad,

Luând în considerare Adresa nr. 1523/11.12.2025 din partea Filarmonicii Arad,

Ținând cont de Adresa nr. 917/11.12.2025 din partea Teatrului Clasic “Ioan Slavici” Arad,

Analizând Adresa nr. 1699/11.12.2025 din partea Școlii Gimnaziale „Iosif Moldovan” Arad,

Având în vedere Adresa nr. 493/10.12.2025 din partea Liceului de Științe Aplicate,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 21 de voturi pentru și 2 consilieri nu au participat la vot, fiind în conflict de interese (23 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
HOTĂRÂRE

Art. 1 Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament, aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Se aprobă influențele asupra Listei programului de investiții pe anul 2025 cu finanțare din titlurile de cheltuieli 58 „Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020”, 60 „Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR” și 61 „Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumut a PNRR, enumerate în Anexa 3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4 Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și în bugetul de venituri proprii și subvenții.

Art. 5 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 6 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului - Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Sergiu-Cosmin VLAD

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2025
privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli
al Municipiului Arad pe anul 2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în referatul de aprobare nr. 110773/11.12.2025,

Luând în considerare raportul de specialitate nr. 110775/11.12.2025 al Serviciului Buget, Având în vedere Nota de fundamentare nr.109536/09.12.2025 din partea Serviciul Contabilitatea bugetului general, datorie publică,

Luând în considerare Referatul nr. 109582/09.12.2025 din partea UIP „Continuarea digitalizării la Primaria Arad prin asigurarea integrării cu sisteme terțe”,

Analizând Referatul nr.110241/10.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”,

Ținând cont de Notele de fundamentare nr.109867/09.12.2025 și nr.110707/11.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic,

Analizând Referatul nr.109481/09.12.2025 din partea Serviciului Reparații Imobile, Având în vedere Adresa nr. 7261/11.12.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad,

Luând în considerare Adresa nr. 1523/11.12.2025 din partea Filarmonicii Arad, Ținând cont de Adresa nr. 917/11.12.2025 din partea Teatrului Clasic “Ioan Slavici” Arad, Analizând Adresa nr.1699/11.12.2025 din partea Școlii Gimnaziale „Iosif Moldovan” Arad,

Având în vedere Adresa nr.493/10.12.2025 din partea Liceului de Științe Aplicate, În conformitate cu prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025, În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin.(3) lit. a), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E

Art. 1 Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament, aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Se aprobă influențele asupra Listei programului de investiții pe anul 2025 cu finanțare din titlurile de cheltuieli 58 “Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020”, 60 „Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR” și 61 „Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumut a PNRR, enumerate în Anexa 3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4 Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și în bugetul de venituri proprii și subvenții.

Art. 5 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 6 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.110773/11.12.2025

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025;
- Solicitățile formulate de compartimentele de specialitate și de ordonatorii de credite ai Municipiului Arad, privind modificarea bugetelor aprobate în anul 2025;

PROPUN:

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2025, cu influențele cuprinse în Anexele 1-2, la proiectul de hotărâre.

PRIMAR,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Nota de fundamentare nr.109536/09.12.2025 din partea Serviciul Contabilitatea bugetului general, datorie publică;
- Referatul nr.109582/09.12.2025 din partea UIP „Continuarea digitalizării la Primaria Arad prin asigurarea integrării cu sisteme terțe”;
- Referatul nr.11024/10.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”;
- Notele de fundamentare nr.109867/09.12.2025 și nr.110707/11.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic;
- Referatul nr.109481/09.12.2025 din partea Serviciului Reparații Imobile;
- Adresa nr.7261/11.12.2025 din partea Centrului Municipal de Cultură Arad;
- Adresa nr.1523/11.12.2025 din partea Filarmonicii Arad;
- Adresa nr. 917/11.12.2025 din partea Teatrului Clasic “Ioan Slavici” Arad;
- Adresa nr.1699/11.12.2025 din partea Școlii Gimnaziale „Iosif Moldovan” Arad;
- Adresa nr.493/10.12.2025 din partea Liceului de Științe Aplicate;
- Legea nr.273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2025, cu următoarele înfluențe:

- 1) La capitolul 51.02 “Autorități publice și acțiuni externe”, se propune diminuarea cu suma de **97 mii lei** a cheltuielilor cu reparațiile curente pentru sediile Primăriei Municipiului Arad, conform Referatului nr.109481/09.12.2025. Se diminuează cu suma de **340 mii lei** cheltuielile de personal aprobate în cadrul acestui capitol, conform execuției de casă;
- 2) Se diminuează cu suma de **325 mii lei** cheltuielile capitolului 55.02 „Tranzacții privind datoria publică împrumuturi”, pentru plata dobânziilor aferente datoriei publice interne și externe directe (314 mii lei) și plata comisioanelor aferente împrumuturilor externe și interne (11 mii lei);

- 3) În cadrul capitolului 61.02 „Ordine publică și siguranță națională” se propun suplimentarea cu suma de **97 mii lei** cheltuielile cu alte bunuri și servicii, conform Referatului nr.109481/09.12.2025. Se diminuează cu suma de **100 mii lei** cheltuielile de personal, conform execuției de casă;
- 4) La capitolul 65.02 „Învățământ” se modifică Lista de dotări aprobată în anul 2025 la Școala Gimnazială „Iosif Moldovan” Arad și la Liceul Tehnologic de Științe Aplicate, conform solicitărilor din partea unităților de învățământ și a influențelor din Anexa 1. Totodată se modifică Lista de dotări aprobată pentru proiectul „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”, cu influențele cuprinse în Anexa 1 și conform solicitării nr. 110241/10.12.2025 din partea Unității de Implementare a Proiectului;
- 5) Se diminuează cu suma de **235 mii lei** cheltuielile aprobate la capitolul 70.02 „Locuințe și lucrări publice”, reprezentând cheltuieli cu rambursările externe.
- 6) Se majorează cu suma de **3.000 mii lei** cheltuielile capitolului 81.02 „Combustibili și energie”, pentru plata subvențiilor aferente serviciului de furnizare a energiei termice în sistem centralizat pentru populație, de către CET HIDROCARBURI S.A. Arad;
- 7) Se modifică Lista de investiții aprobată în anul 2025, cu următoarele influențe:
- suplimentarea cu suma de **275 mii lei** a obiectivului de investiții „Reabilitare clădire și instalații Colegiul Național „Csiki Gergely” Arad”;
 - diminuarea cu suma de **275 mii lei** a obiectivului de investiții „Amenajare trecere la nivel cu liniile de cale ferată strada Câmpul Liniștii”;
- 8) Se modifică Lista de dotări aprobată în anul 2025, astfel:
- Se diminuează cu suma de **2 mii lei** obiectivul „Server (subvenții de la bugetul de stat: Programul național pentru transformarea digitală a autorităților publice locale)”;
 - Se diminuează cu suma de **39 mii lei** și se elimină din Lista de dotări, obiectivul „Modul de arhivare electronică a fișierelor aflate în baze de date operaționale(1 buc)”;
 - Se diminuează cu suma de **40 mii lei** și se elimină din Lista de dotări, obiectivul „Modul nou de tip panou de bord managerial în sistem de gestiune intern(1 buc)”;
 - Se diminuează cu suma de **40 mii lei** și se elimină din Lista de dotări, obiectivul „Modul de integrare cu sisteme terțe a portalului de servicii(1 buc)”;
 - Se suplimentează cu suma de **121 mii lei** și se introduce o nouă poziție în Lista de dotări, obiectivul „Servicii de dezvoltare module informatice”;

9) În bugetul de venituri proprii și subvenții se propun următoarele influențe:

- La Centrul Municipal de Cultură Arad se modifică cu suma de **80 mii lei** cheltuielile cu susținerea cultelor – „Arhiepiscopia Aradului Catedrala Sfânta Treime” (-80 mii lei) și „Arhiepiscopia Aradului” (+80 mii lei);
- Se diminuează cu suma de **1.400 mii lei** subvențiile pentru Filarmonica Arad, reprezentând cheltuieli de personal (1.000 mii lei) și cheltuieli cu bunurile și serviciile (400 mii lei);
- Se diminuează cu suma de **600 mii lei** subvențiile pentru Teatrul Clasic „Ioan Slavici” Arad, reprezentând cheltuieli de personal;

***DIRECTOR EXECUTIV,
Marinela David***

***SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica***

Viza Juridică

